



# Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars Sacred Heart Sisters

## July 24 & 25, 2021

### Seventeenth Sunday in Ordinary Time

(2 Kings 4:42-44; Ephesians 4:1-6; John 6:1-15)

1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
Solvang, CA 93464

Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468  
www.missionsantaines.org  
email: office@missionsantaines.org

#### Capuchin Franciscan Friars

##### Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

##### Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM, Cap.

##### Senior Priests

Fr. Peter Banks, OFM, Cap (ext. 227)

Fr. Robert Kose, OFM, Cap (ext. 224)

##### In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

##### Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

**Sacred Heart Convent:** 805-688-6158

#### Parish Office/Oficina Parroquial:

Open Monday through Friday,  
9:00 AM - 5:00 PM

Silvia Ramos, Parish Administrator (ext. 222)  
Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

#### Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

(805) 688-6763 (direct line)

Monday through Saturday, 10:00 AM-4:00PM  
Tours until 3:30 PM

Sunday, 1:00 - 5:00 PM, tours until 4:30 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

#### Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

#### MASS SCHEDULE

##### Daily Mass:

**Monday to Saturday, 8:00 AM English**

in the church and car radio 107.1 FM

##### Saturday Vigil

**5:00 PM - English**, church and radio 107.1 FM

##### Sunday Masses English

**8:00 AM** - church and car radio 107.1 FM

**9:30 AM** - church, radio 107.1 & livestream

**Sábado, 7:00 PM** - Iglesia y radio 107.1 FM

**Domingo, 11:00 AM** - Iglesia y radio 107.1 FM  
y transmitida en vivo

**Domingo, 12:30 PM** - Iglesia

##### Sacrament of Reconciliation/Confesión:

##### Saturday/Sábado

Blessed Sacrament Chapel

##### 2:00-4:00 English

**3:00 - 4:00 PM**, bilingual/bilingüe

##### Adoration Chapel/Adoración del Santísimo:

Monday thru Friday, 7:00 AM - 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM - 8:00 PM

##### 24-hour Adoration/24-horas da Adoración:

Suspended until further notice

Suspendido hasta nuevo aviso

(continued on back page)

#### Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.*

## FROM OUR PASTOR

There are many things can divide us. Today we are reminded by St. Paul what it is that unites us: *one Lord, one Faith one Baptism; one God and Father of all, who is over all and through all and in all.* As Christians we are free to disagree about things and even at times argue. We are not free to hate. Whatever tempts us to belittle, attack, and attempt to destroy others is not from God. Today once more we have to ask the Lord to give us strength to follow Jesus in truth and love.

Today has been established by Pope Francis as World Day for Grandparents and the Elderly. We pray in gratitude for all those who have gone before us, especially for the faith and values we have learned through them. St. Joachim and St. Ann, pray for us! May the Lord bless you all!

*Fr. Bobby*

#### Jubilee Year Proclamation

As we emerge from a time of crisis, Jesus invites His Church in Los Angeles to rise anew. With providential timing, the Archdiocese of Los Angeles has an occasion for such a new beginning: the 250th anniversary of the founding of Mission San Gabriel Archangel by St. Junípero Serra.

As proclaimed at each Mass, Archbishop José H. Gomez has declared a Jubilee Year in the Archdiocese of Los Angeles beginning September 11, 2021 and concluding September 10, 2022. This "Forward in Mission" Jubilee celebration will be a special time of grace not only to remember the rich legacy of Catholic faith in this land, but above all, to revive the life of faith in our local Church through a fresh proclamation of the Gospel of Jesus Christ and the raising up of a new generation of missionary disciples.

To read the proclamation letter of the Jubilee Year by Archbishop Gomez and to see additional information, visit [forwardinmission.com](http://forwardinmission.com).

**OUR HOLY FATHER'S  
INTENTIONS FOR  
JULY**

**Social Friendship.** We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.

**NOTICES**

**Announcement about Fr. James**

Peace! As some of you may have already heard, Fr. James Johnson will be transferred from the Mission to our formation house in Berkeley to bolster the community there. He has served here at OMSI for over seven years, and we are very grateful for his loving presence and service to our community. He will be moving north in early September.

*Fr. Bobby*

**Together In Mission**

This important collection has been delayed until now. Through your **Pledge** or **Donation** you are helping the parishes and schools of our Archdiocese who don't have sufficient income for their needs. Please be generous. You may use the envelopes provided, or give by visiting [togetherinmission.org](http://togetherinmission.org). Please remember to designate our parish, Old Mission Santa Inés, when making a donation or pledge. Thank you!

*Fr. Bobby*

**Save the Date**

Friday, October 1  
*Wine to Gladden the Heart*  
in the Mission Garden  
Tickets available August 1

**Mass Schedule and COVID-19 Guidelines**

*All Masses are in the church and reservations are no longer required.*

**Weekday Masses Monday to Saturday**

**8:00 AM** in the church; also radio broadcast 107.1 FM with Communion offered for those attending Mass in their cars.

**Saturday Vigil Masses**

- **5:00 PM: English**, in the church; also radio broadcast 107.1 FM with Communion offered for those attending Mass in their cars
- **7:00 PM: Spanish**, in the church; also radio broadcast 107.1 FM with Communion offered for those attending Mass in their cars

**Sunday Masses**

- **8:00 AM: English**, in the church with Communion service outside for those attending Mass in their cars. Radio broadcast 107.1 FM
- **9:30 AM: English**, in the church, livestreamed and radio 107.1 with communion service outside for those attending Mass in their cars.
- **11:00 AM: Spanish**, in the church and livestreamed with Communion service outside for those attending Mass in their cars.
- **12:30 PM: Spanish**, in the church with communion service outside for those attending Mass in their cars.

According to the latest guidelines from the Archdiocese; those who are fully vaccinated **do not need** to wear a mask to enter the church. **Those who are NOT vaccinated still need to wear a mask to enter the church.**

**We Offer Our Gifts/**

*Thank you / Gracias*

*Offertory July 18*

<b>Parish Collection</b>	<b>\$5,633</b>
<b>Missionary Co-op</b>	<b>\$150</b>
<b>Religious Education</b>	<b>\$30</b>
<b>National Needs Combined</b>	<b>\$1,212</b>

**Grand Re-Opening  
of the Gift Shop!**

Help "Restock the Shelves" raffle at Mission Santa Inés! Raffle tickets will be on sale after weekend Masses during July and in the gift shop.

**St. Raphael Church, Santa Barbara  
Job Opening**

**Confirmation Coordinator**

The full job description and application may be found on their website: <https://straphaelsb.org/job-for-hire>.

**Ushers Needed**

Contact Gerry Spurbeck if you can help with any of the Saturday or Sunday English Masses at 805-264-8904 or email [gspurbeck@verizon.net](mailto:gspurbeck@verizon.net).

**New Novices/Nuevos Novicios**

Please pray for these novices who began their year of probation on July 18. Favor de rezar por nuestros nuevos novicios que empezaron su año de probación el 18 de julio/X

*Br. McLean Bennett, Br. Franco Chávez, Br. Brian Nwaokolo, Br. Kriston Mary Gloria, Br. Oscar Rodriguez, Br. Gabriel Conlon, Br. Jai-co George, Br. Isaac Webb, Br. Pablo Lopez, Br. Federico Viquez.*

**WORKING AND SAVING**

Work hard and save your money so when you're old you will be able to buy the things only the young can enjoy.

—Anonymous

**¿SABÍA USTED? Understanding the need for "likes".** Children and teenagers are spending more and more time connecting with their friends on social media. Research shows that people are hardwired to find social interaction and communication rewarding, and on social media, rewards come in the form of "likes." Although apps like Instagram have recently moved to change how "likes" are seen on photos and videos, the drive to post something "likeable" is still there, and many users may feel the need to test boundaries to drive them up. It's important for parents to understand the enticing nature of these apps, and to talk to their children and teens about internet safety and social media use. For more information, visit <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2020/love-of-likes.html>.

**HOY****LECTURAS DE HOY**

2 Reyes 4:42-44  
Efesios 4:1-6  
Juan 6:1-15

**NOTICIAS**

¡Paz! Después de siete años en nuestra Misión, el Padre James Johnson será trasladado a nuestra casa de formación en Berkeley para reforzar la comunidad allí. Estamos muy agradecidos por su servicio aquí en nuestra Misión de Santa Inés y le pedimos al Señor que lo acompañe en su nueva asignación en Septiembre..

*Fray Roberto*

**Guarde la fecha:** Tendremos un evento en el jardín de la Misión para recaudar fondos, viernes, 1 de octubre: “Vino para Alegrar el Corazón” Más detalles a continuación.

¡Gran Reapertura de la Tienda de Regalos! Ayude a reabastecer los estantes. ¡Rifa en misión Santa Inés! Los boletos de la rifa estarán a la venta después de las misas de fin de semana durante julio y en la tienda de regalos.

**UNIDOS EN MISION**

Favor de ser generosos con esta campaña anual, que da ayuda económica a las parroquias y escuelas más necesitados en nuestra arquidiócesis. Se puede usar los sobres que se encuentra en la iglesia o donar en línea en [togetherinmission.org](http://togetherinmission.org). Favor de indicar que su donación es de nuestra parroquia, Mission Santa Inés. ¡Gracias!

*Fray Roberto*

En medio de las cosas que nos dividen en este mundo, hay que acordar lo que dice San Pablo. Vivimos en unidad porque tenemos: *Un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos, que reina sobre todos, actúa a través de todos y vive en todos.* Entre cristianos pueden surgir desacuerdos y discusiones, ¡pero nunca permitamos que surja el odio! Lo que nos impulsa a despreciar y odiar a otras personas no viene de Dios, de Quien debemos buscar la verdad y la caridad viva.

Hoy es la Jornada Mundial de los Abuelos y los Mayores proclamado por el Papa Francisco. Hay que acordarnos de los dones que hemos recibido por nuestros antepasados, especialmente la fe. ¡San Joaquín y Santa Ana: ruegan por nosotros! ¡Que el Señor les cuide siempre!

*Fray Roberto*

**Horario de Misas y Guías del COVID-19**

*Todas las Misas en la Iglesia. No se requiere reservación.*

**Misas: Diariamente - Lunes a Sábado**

- **8:00 AM: inglés**, en la iglesia y transmisión de radio 107.1 FM con comunión después de Misa para las personas que están en sus carros

**Sábado**

- **5:00 PM: inglés**, en la iglesia y transmisión de radio 107.1 FM con comunión para las personas que están en sus carros
- **7:00 PM: español**, en la iglesia y transmisión de radio 107.1 FM con comunión para las personas que están en sus carros

**Misas Dominicales**

- **8:00 AM: inglés**, en la iglesia y con comunión para las personas que están en sus carros
- **9:30 AM: inglés**, en la iglesia y transmisión en vivo con comunión
- **11:00 AM: español**, en la iglesia y transmitida en vivo con comunión para las personas que están en sus carros, radio 107.1 FM
- **12:30 PM: español**, en la iglesia, y en sus carros radio 107.1 FM

**No se requiere mascara para entrar a Misa; se requiere mascara para los que NO están vacunados.**

**Proclamación Año Jubileo**

“¡Niña, te digo, levántate!” A medida que salimos de un tiempo de crisis, Jesús invita a Su Iglesia en Los Ángeles a levantarse de nuevo. Con un tiempo providencial, la Arquidiócesis de Los Ángeles tiene una ocasión para un nuevo comienzo.

Este domingo nuestro Arzobispo, Monseñor José Gómez, nos invita a renovar nuestra fe a través de la proclamación del Año Jubilar que se iniciará a partir del 11 de septiembre y concluyendo el 10 de septiembre de 2022, conmemorando el 250 aniversario de la fundación de la Misión de San Gabriel Arcángel por el santo misionero San Junípero Serra. Esta proclamación se va a leer en todas las misas. Qué el Señor nos bendiga y nos ayude a profundizar nuestra fe.”

Para leer la carta de proclamación del Año Jubilar por el Arzobispo Gomez y ver información adicional, visite [forwardinmission.com](http://forwardinmission.com).

Para leer la carta de proclamación del Año Jubilar por el Arzobispo Gomez y ver información adicional, visite [forwardinmission.com](http://forwardinmission.com).

**¿SABÍA USTED? Comprender la necesidad de los “likes”.** Los niños y adolescentes pasan cada vez más tiempo conectándose con sus amigos en las redes sociales. Las investigaciones muestran que las personas están programadas para encontrar gratificante la interacción social y la comunicación, y en las redes sociales, las recompensas vienen en forma de los “likes”. Aunque aplicaciones como Instagram han Avanzado para cambiar la forma en que se ven los “likes” en las fotos y los videos, el impulso para publicar algo “agradable” sigue presente, y muchos usuarios pueden sentir la necesidad de sobrepasar los límites para aumentarlos. Es importante que los padres de familia comprendan la naturaleza atractiva de estas aplicaciones y hablen con sus hijos y pequeños y con los adolescentes sobre la seguridad de Internet y el uso de las redes sociales. Para obtener más información, visite <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2020/love-of-likes.html>.

# Mass Intentions

## Saturday, July 24

8:00 AM Teresita Belsak, RIP  
5:00 PM Alfonso Jaramillo, RIP

## Sunday, July 25

8:00 AM Fr. Harold Snider, OFM, Cap. SI  
9:30 AM Fr. Mark Payne, SI  
11:00 AM Robert Krause, SI  
12:30 AM Pro Populo

## Monday, July 26

8:00 AM Jeanne & Vic Morgan, SI  
Edra & Carl Taylor, RIP

## Tuesday, July 27

8:00 AM Dave Shannon, SI  
Joanie Shannon, RIP

## Wednesday, July 28

8:00 AM Rowley Family, SI  
Dewey Ritter Family, SI

## Thursday, July 29

8:00 AM Bill & Murriel Young, RIP  
Alica Ann Horan, RIP

## Friday, July 30

8:00 AM Joseph Martina, RIP  
Theresa Reinert, SI

## Parish Directory (con't)

### Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)  
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

### Bulletin Information and Input:

office@missionsantaines.org

### Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)

### Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

### Historical Research & Museum/

Investigación Historica y Museo

Fr. Robert A. Barbato (ext. 223)

### Hospitality & Caring:

Joanne Tegge, 805/688-4815

**Marriage/Matrimonios:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

### Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

### Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

### RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

### Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138

### Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

### San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

### Santa Barbara Network Medical:

Lompoc Care Net 805/735-2353

Life Network 805/967-9096

### St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com

805/686-9933

### Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245

jequetta@earthlink.net

Christine L. Kuzma

C.P.A.

805/686-5871



Custom-Fit Doors & Screens  
"We screen at your place"  
Greg & Dodie Gorman  
805/686-4121

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

### CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.  
—St. Vincent Ferrer



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



**Society of St. Vincent de Paul**  
Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference - 805/686-9933

**Family Coats of Arms**  
805/688-7660  
Researchers and manufacturers of family coats of arms  
Donna Wheatley, owner  
www.familycoatsofarms.com  
473 Atterdag ■ Solvang

The eyes of all look hopefully to you,

and you give them their food in due season.

— Psalm 145:15



## Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
805/688-4815

**Hours**  
Monday through Saturday,  
10:00 AM-4:00 PM  
Tours until 3:30 PM  
Sunday  
1:00 to 5:00 PM  
Tours until 4:30 PM  
Present this ad for a  
10% discount

Welcome in Jesus' Name!  
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!  
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*